



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

III

Mogadiscio, 28 Dicembrbe 1962

Su:pl. N. 6 al N. 12

Publicazione Mensile

e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

Sh.So.
Sh.So.
dal 1°
degli

— Arretrat il
150 —
riceverà i

ABBONAMENTI: Annuo per la
in qualunque tempo richiesto,
arretrati — INSERZIONI: per ogni
presso la Direzione del Bollettino,
essere versato all'Ufficio Tesoreria.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

- DECRETO MINISTERO GRAZIA E GIUSTIZIA 28 novem-
bre 1962, n. 313: *Revoca della nomina della Sig.ra*
Indadeq Mariano a Coadiutrice del Notaio On. Mi-
chael Mariano. pag. 3
- DECRETO MINISTERO DELLE FINANZE 27 novembre
1962, n. 314: *Compilazione per la Regione del Bena-*
dir dell'albo degli Assessori per la formazione per
l'anno 1963 dei Collegi che devono provvedere alla
definizione delle controversie tra l'Amministrazione
Finanziaria ed i contribuenti relative all'applicazione
dell'imposta sui redditi. » 4
- DECRETO MINISTERO DELLE FINANZE 13 dicembre
1962, n. 315: *Concessione di area di terreno demaniale*
a favore del Sig. Dott. Ali Ahmed Omar. » 7

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hiloule Mallim (839).</i>	»	9
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hiloule Mallim (840).</i>	»	9
Distretto di Afgoi — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Isiao Osman Nur (841).</i>	»	10
Distretto di Merca — <i>Avviso ad opponendum a favore della Società AGIP (Somalia) S.p.A. (842).</i>	»	10
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Decreto ammortamento libretto bancario a favore del Sig. Ali Mohamed Adero (843).</i>	»	11
Società Autotrasporti «GINAUT» S.p.A. - Merca — <i>Convocazione Assemblea Generale Straordinaria (844).</i>	»	12
Ohio Oil International of Somalia Ltd. — <i>Cambiamento della ragione Sociale della Ohio Oil International of Somalia (845).</i>	»	12

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

MINISTERO GRAZIA E GIUSTIZIA

D.M. 28 novembre 1962, n. 313.

Revoca della nomina della Sig.ra Indadeq Mariano a Coadiutrice del Notaio On. Michael Mariano.

IL MINISTRO

VISTO l'art. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTA la Legge 15 febbraio 1961, n. 8;

RITENUTA la necessità di procedere alla revoca della nomina a Coadiutrice della Sig.ra Indadeq Mariano, di cui al D.M. 15 febbraio 1962, n. 206, non trovandosi la predetta nelle condizioni richieste dall'Ordinamento Notarile per la nomina a Coadiutrice;

DECRETA:

E' revocato il D.M. 15 febbraio 1962, n. 206 con il quale la Sig.ra Indadeq Mariano era nominata Coadiutrice del Notaio Michael Mariano.

Mogadiscio, li 28 novembre 1962.

AHMED GHELLE HASSAN

VISTO e Registrato - Reg. n. 3 - foglio n. 108.

Mogadiscio, li 25 dicembre 1962.

Il *Magistrato ai Conti*: ALI AHMED OMAR.

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 27 novembre 1962, n. 314.

Compilazione per la Regione del Benadir dell'albo degli assessori per la formazione per l'anno 1963 dei Collegi che devono provvedere alla definizione delle controversie tra l'Amministrazione Finanziaria ed i contribuenti relative all'applicazione delle imposte sui redditi.

IL MINISTRO

VISTO l'art. 16 della Legge 3 giugno 1962, n. 14;

VISTO l'art. 56 della Legge 16 novembre 1957, n. 15 sulla imposta sui redditi;

RITENUTA la necessità di dovere provvedere alla compilazione dell'albo degli assessori per la formazione dei Collegi che devono provvedere, nella Regione del Benadir, per l'anno 1963, alla definizione in primo ed in secondo grado delle controversie tra l'Amministrazione Finanziaria ed i contribuenti relative all'applicazione della imposta sui redditi;

DECRETA:

Art. 1.

L'albo delle persone residenti nella Regione del Benadir che hanno corrisposto per l'anno 1963 una imposta sul reddito annua in cifra superiore a Sh.So. 1.000 è composto dai contribuenti sottoindicati:

1) Sig. Abdo Abdalla Adani	Residente in Mogadiscio
2) Sig. Abdurasul Hagi Mohamed Muragi	» » »
3) Sig. Ahmed Hagi Muragi	» » »
4) Sig. Ahmed Rascid Fazal	» » »
5) Sig. Ali Mohamed Ahmed Muragi	» » »
6) Sig. Ali Mohamed Rascid Fazal	» » »
7) Sig.ra Aua Osman Farah	» » »
8) Sig. Avella Alfonso	» » »
9) Sig. Ahmed Alau Gassim Gherbi	» » »
10) Sig. Ahmed Megne Abdalla	» » »
11) Sig. Ahmed Muragi	» » »
12) Sig. Alessandrini Luigi	» » »
13) Sig. Ali Ahmed Bin Israil	» » »
14) Sig. Baldasso Egidio	» » »
15) Sig. Barbarossa Amedeo	» » »
16) Sig.ra Bassani Antonietta in Basso	» » »
17) Sig. Bertoncini Guido	» » »
18) Sig. Boero Francesco	» » »
19) Sig. Bertani Giuseppe	» » »
20) Sig. Brera Alfredo	» » »
21) Sig. Bini Natale	» » »
22) Sig. Biondi Carlo	» » »

23) Sig. Bricchieri Goffredo	Residente in Mogadiscio
24) Sig. Capone Rag. Gino	» » »
25) Sig. Caselotto Antonio	» » »
26) Sig. Ciccotti Geom. Genesis	» » »
27) Sig. Conz Carlo	» » »
28) Sig. Cortazzi Giuseppe	» » »
29) Sig. Caputo Vincenzo	» » »
30) Sig. Caraccio Giovanni	» » »
31) Sig. Copalgi Bimgi	» » »
32) Sig. Degli Eredi Franco	» » »
33) Sig.ra De Lorenzo Antonietta ved. Rossi	» » »
34) Sig. Dalmonte Ruggero	» » »
35) Sig. Errico Luigi	» » »
36) Sig. Fornasari Giovanni	» » »
37) Sig. Grosso Rag. Guglielmo	» » »
38) Sig. Gargiulo Giovanni	» » »
39) Sig. Giannupolus Angelo	» » »
40) Sig. Guerci Ernesto	» » »
41) Sig. Hagi Dirie Herzi	» » »
42) Sig. Hagi Mohamud Farah	» » »
43) Sig. Harilal Hansrgagi Batavia	» » »
44) Sig. Hassanali Giuma Ali Muragi	» » »
45) Sig. Habib Abdurasul Hagi Mohamed Muragi	» » »
46) Sig. Hagi Dahir Haddad	» » »
47) Sig. Hussen Hagi Muragi	» » »
48) Sig. Hussenbhoi A.H. Jivraji	» » »
49) Sig. Hussen Rascid Fazal	» » »
50) Sig. Iahiabhai Jaffar Parpia	» » »
51) Sig. Incandela Luigi	» » »
52) Sig. Ibrahim Osman Abucar	» » »
53) Sig. Issa Egal Ali	» » »
54) Sig. Iusuf Egal Ali	» » »
55) Sig. Loche Giovanni	» » »
56) Sig. Luporini Umberto	» » »
57) Sig. Mayer Iacub Samuel	» » »
58) Sig. Maranzana Carlo	» » »
59) Sig. Mariottini Otello	» » »
60) Sig. Massimini Rag. Luigi	» » »
61) Sig. Matonti Genesis	» » »
62) Sig. Mena Luccio	» » »
63) Sig. Manilal Baachini	» » »
64) Sig. Mohamedali Gulamhussen	» » »
65) Sig. Mohamedali Hagi Muragi	» » »
66) Sig. Mohamedali M. Karibhai	» » »
67) Sig. Mohamed Jaffar Parpia	» » »
68) Sig. Mohamed Hussen Galainhussen	» » »
69) Sig. Mohamed Hussen Omar	» » »
70) Sig. Mohiddin Abu Aba Seek	» » »

71) Sig. Morelli Alessio	Residente in Mogadiscio
72) Sig. Muttoni Dr. Angelo	» » »
73) Sig. Parmiggiani Rag. Giuseppe	» » »
74) Sig. Passoni Lino	» » »
75) Sig.ra Patrucco Elena in Rossi	» » »
76) Sig. Pizzoglio Armando	» » »
77) Sig. Poli Fabio	» » »
78) Sig. Porro Valentino	» » »
79) Sig. Pulella Antonio	» » »
80) Sig. Razwi Hussen Abdò	» » »
81) Sig. Salah Alauì Gassim Gherbi	» » »
82) Sig. Salim Ali	» » »
83) Sig. Samuel Abraham Moschia	» » »
84) Sig. Spinazzè Egidio	» » »
85) Sig. Sudano Sebastiano	» » »
86) Sig. Soleiman Hagi Muragi	» » »
87) Sig. Scerif Abubacar Salim	» » »
88) Sig. Salah Ida Salah Baghi	» » »
89) Sig. Tassi Carlo	» » »
90) Sig. Tortato Antonio	» » »
91) Sig. Trespidi Rosolino	» » »
92) Sig. Vannini Orvelio	» » »
93) Sig. Vecco Rag. Carlo	» » »
94) Sig. Volpi Lindo	» » »
95) Sig. Zini Ugo	» » »
96) Sig. Ahmed Mohamud Mallim (Delfa)	» » »
97) Sig. Scerif Hashim Abubacar	» » »
98) Sig. Iusuf Hagi Ali Mohamed	» » »
99) Sig. Branca Modesto	Residente in Merca
100) Sig. Cavazzini Luigi	» » »
101) Sig. Chiora Leone	» » »
102) Sig. De Maria Mario Giuseppe	» » »
103) Sig. Ferracuti Bruno	» » »
104) Sig. Ferri Anselmo	» » »
105) Sig. Leandri Leandro	» » »
106) Sig. Leandri Giovanni	» » »
107) Sig. Mooragi Liladahar	» » »
108) Sig. Sobrero Lorenzo	» » »
109) Sig. Rais Bin Amer	Residente in Giohar

Art. 2.

L'albo degli esperti designati dall'Amministrazione per la Regione del Benadir per la definizione, per l'anno 1963, delle controversie in materie di imposta sul reddito, è composto dalle sottoindicate persone:

- | | |
|-------------------------------|-----------------------|
| 1) Abdi Mohamed Farah «Namus» | 4) Amin Adde Osman |
| 2) Ahmed Scek Issa | 5) Hagi Osman Mohamed |
| 3) Amir Tarmumi | 6) Maconnen Mahdere |

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 7) Dott. Mohamed Omar «Diga» | 10) Omar Hussen Giumale |
| 8) Mohamed Said Au-Mussa | 11) Santasilia Rag. Nicola |
| 9) Mohamed Scek Hassan | 12) Scerif Zen Scerif Imanchio |

Mogadiscio, lì 27 novembre 1962.

ABDULCADIR MOHAMED ABBN

VISTO e Registrato - Reg. n. 3 - foglio n. 105.

Mogadiscio, lì 22 dicembre 1962.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 13 dicembre 1962, n. 315.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Dott. Ali Ahmed Omar.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizia contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, estero alla Somalia con r.d. 17 marzo 1933, n. 380;

VISTA la domanda in data 4 luglio 1962, presentata dal Sig. Ali Ahmed Omar intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 2 al n. 8 dell'11 agosto 1962, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 300ª seduta del 19 novembre 1962;

VISTA la bolletta n. 9844 in data 28 novembre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Ali Ahmed Omar ha pagato la somma di Sh.So. 1.200, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 2.400, è stata consegnata al Sig. Ali Ahmed Omar, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 3 dicembre 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Ali Ahmed Omar l'area di terreno demaniale di mq. 2.400, sita in Mogadiscio — in Valle Nord, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 11 dicembre 1962 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Ali Ahmed Omar.

Mogadiscio, li 13 dicembre 1962.

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 3 - foglio n. 94.

Mogadiscio, li 23 dicembre 1962.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 22 gennaio 1961, il Sig. Hiloule Mallim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 400 sito in Chisimaio lungo la strada della Dogana, come descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso per eventuali opposizioni.

Chisimaio, li 22 marzo 1961.

(839)

Il Commissario Distrettuale
Mohamed H. Adnan

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 8 febbraio 1961, il Sig. Hiloule Mallim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 3000 sito in Chisimaio, lungo la strada

Gobuen-Dogana, come descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso la segreteria di questo Distretto.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso per eventuali opposizioni.

(840)

Il Commissario Distrettuale
Mohamed H. Adnan

DISTRETTO DI AFGOI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 29 luglio 1961, il Sig. Islao Osman Nur, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale sito in Afgoi, misura e lato di area come descritto sulle planimetrie depositate presso questo ufficio di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso ad opponendum, per eventuali opposizioni.

Afgoi, li 30 settembre 1961.

(841)

Il Commissario Distrettuale
Hassan Omar

DISTRETTO DI MERCA

AVVISO AD OPPONENDUM

IL COMMISSARIO

Ai sensi delle disposizioni vigenti:

Avverte

Che la Soc. AGIP (Somalia) S.p.A. ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale in Gobuen come da planimetria allegata.

Invita

Tutti coloro che vantassero diritti di proprietà o abbiano a fare rivendicazioni su tale terreno, a presentare i rispettivi titoli a questo Distretto entro il periodo di giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Merca, li 16 giugno 1962.

(842)

Il Commissario Distrettuale
Ali Mohamed Ossoble

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

IL GIUDICE REGIONALE

Letta l'istanza che precede;

Ritenuta l'attendibilità dei fatti ivi esposti, anche in relazione a quanto comunicato dal Banco di Roma, Filiale di Mogadiscio;

Ritenuto la propria competenza;

Visti gli artt. 9 e 10 della Legge 30 luglio 1951, n. 948;

Dichiara

l'ammortamento del libretto n. 325504 con a saldo Sh.So. 7.000, emesso dal Banco di Roma, Filiale di Mogadiscio.

Autorizza

l'Istituto emittente a rilasciare il duplicato del libretto bancario dopo trascorso un termine non inferiore a giorni 90 e non superiore a 180 dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia, purchè nel frattempo non venga fatta opposizione dal detentore.

Dispone

che il duplicato del libretto bancario venga consegnato personalmente ad Ali Mohamed Adero, o eventualmente, a persona da esso indicata munita di regolare e formale procura scritta.

Manda

al ricorrente di provvedere alla notifica del presente decreto alla filiale di Mogadiscio del Banco di Roma, il quale lo terrà affisso per la durata di giorni 90 nei propri locali aperti al pubblico.

Mogadiscio, li 20 dicembre 1962.

Il Cancelliere Dirigente
Omar Abdulle
(843)

Il Giudice Regionale
Dr. I. dall'Asta

SOCIETA' AUTOTRASPORTI «GINAUT» S.p.A. — MERCA

A v v i s o

Convocazione di Assemblea Generale Straordinaria

Per il giorno 20 gennaio 1963, ore 16.00, è convocata nello studio dell'Avv. Dott. Mohamed Uarsama Ali-Danet, Notaio della Repubblica, in Mogadiscio, in prima convocazione, l'Assemblea Generale Straordinaria per il giorno sopra precisato, ed occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 24 gennaio alla stessa ora per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- Conferma cariche sociali del Consiglio di Amministrazione attuale fino al 31 Dicembre 1965;
- Varie ed eventuali.

Hanno il diritto di partecipare all'Assemblea, tutti i soci regolarmente iscritti nel libro dei soci senza alcuna distinzione di sorta.

Mogadiscio, lì 29 dicembre 1962.

(844)

Il Presidente
Scek Abu Mudhir

OHIO OIL INTERNATIONAL OF SOMALIA Ltd.

A v v i s o

Si comunica che con lettera in data 6 dicembre 1962, n. 670279 di protocollo, il Ministero dell'Industria e Commercio ha autorizzato il «Cambiamento della ragione Sociale della OHIO OIL INTERNATIONAL of SOMALIA Ltd. in MARATHON PETROLEUM SOMAL Ltd.» disponendo la sostituzione della denominazione in tutti gli atti della Convenzione in data 29 maggio 1961 approvata e resa esecutiva con D.P.R. 29 maggio 1961, n. 118.

(845)

Il Rappresentante in Somalia della
Marathon Petroleum Somal Ltd.
Avv. C. Quaglia